SONY

4-574-022-**11**(1) (DA-SV)

DAB/FM-klockradio

Betjeningsvejledning DA
Bruksanvisning SV

DAB DAB+ RDS

NO POWER NO PROBLEM

4574022211 (1)

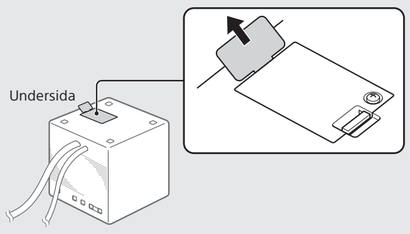
©2015 Sony Corporation

http://www.sony.net/

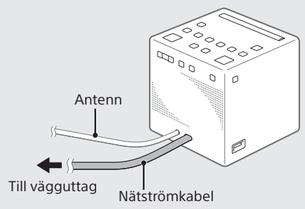
XDR-C1DBP

Komma igång

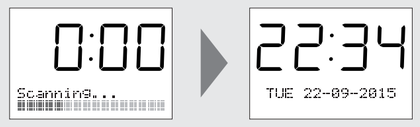
1 Avlägsna batteriskyddsfilmen.



2 Anslut nätströmskabeln till ett vägguttag.



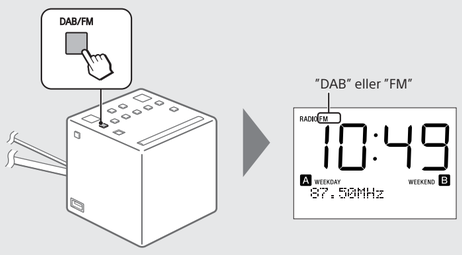
Första gången du sätter på radion, sker DAB-kanalsökningen och tidsinställningen automatiskt. Detta tar cirka en minut.



Obs!
Om tiden inte ställs in automatiskt, kan du ställa in den manuellt.
Se ”Ställa in datum och tid” i ”Alternativ på inställningsmenyn”.

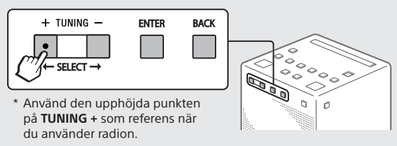
Lyssna på radio

1 Välj DAB eller FM.



DAB

2 Välj önskad kanal.



* Använd den upphöjda punkten på **TUNING** + som referens när du använder radion.

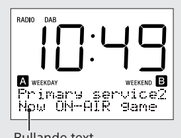
Aktuell kanal

Kanalens namn lagras i DAB-kanallistan

Tips!
- ”«” visas till vänster om den sekundära tjänsten.
- Tryck på **BACK** om du vill stoppa sökningen.

ENTER

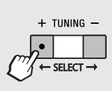
”SC” tänds när en sekundär tjänst väljs.



Rullande text

FM

2 Håll **TUNING** + eller – intryckt för att söka efter FM-kanalen.



Frekvensen ändras.

När en kanal hittas ...

ENTER

Tips!
Om du inte trycker på **ENTER** inom tre sekunder, fortsätter sökningen automatiskt.

Frekvens

Kanalnamn*
Rullande text*

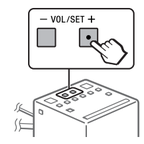
* Visas bara när RDS-information (Radio Data System) tas emot.

Tips!
Sök efter en viss kanal genom att trycka upprepade gånger på **TUNING** + eller – (manuell kanalsökning). Du kan söka efter FM-kanaler i steg om 0,05 MHz.

Obs!
- RDS-information kanske inte visas på rätt sätt i områden där RDS-sändningar befinner sig i experimentfasen.
- Om den mottagna radiosignalen är svag, kan det ta längre tid innan RDS-informationen tas emot.

Stänga av radion

Justera volymen



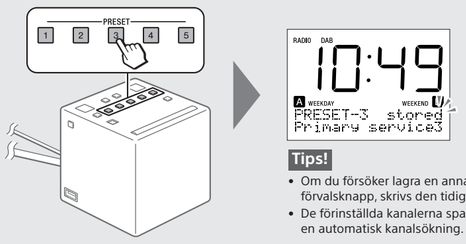
Förinställa kanaler (5 DAB och 5 FM)

1 Ställ in kanalen som du vill lagra.

Följ stegen i ”Lyssna på radio” ovan.

2 Håll önskad förvalsknapp (1–5) intryckt tills ”PRESET-X stored” visas i teckenfönstret.

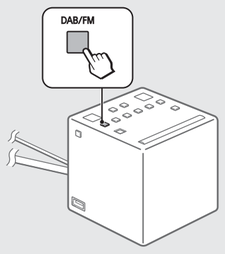
Exempel: Förinställa en vald kanal under förvalsknapp 3



Tips!
- Om du försöker lagra en annan kanal under samma förvalsknapp, skrivs den tidigare kanalen över.
- De förinställda kanalerna sparas även om du gör en automatisk kanalsökning.

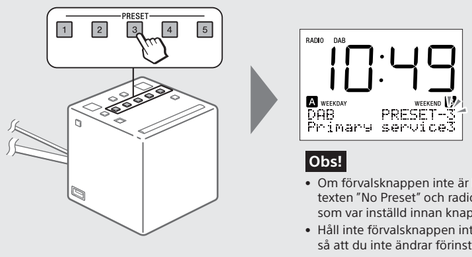
Lyssna på en förinställd kanal

1 Välj DAB eller FM.



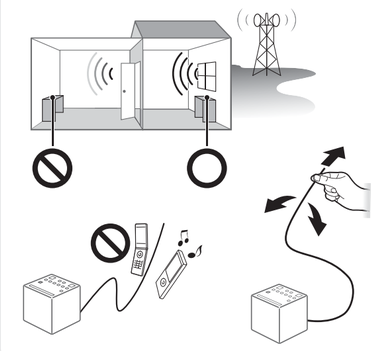
2 Välj en förinställd kanal.

Exempel: När du trycker på förvalsknapp 3



Obs!
- Om förvalsknappen inte är kopplad till en kanal, visas texten ”No Preset” och radion återgår till den kanal som var inställd innan knappen trycktes in.
- Håll inte förvalsknappen intryckt i mer än två sekunder, så att du inte ändrar förinställningen av misstag.

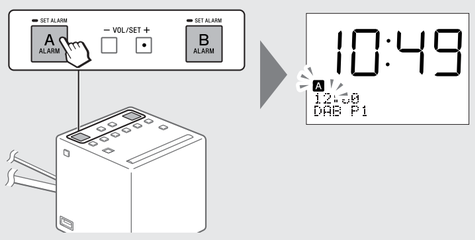
Förbättra DAB/FM-radiomottagningen



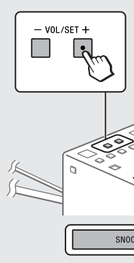
Ställa in larmet

Ställ in larmet genom att förinställa radiokanalen innan du ställer in larmet. Se ”Förinställa kanaler (5 DAB och 5 FM)”.

1 Håll **SET ALARM/ALARM A** eller **B** intryckt för att välja larmprogram.

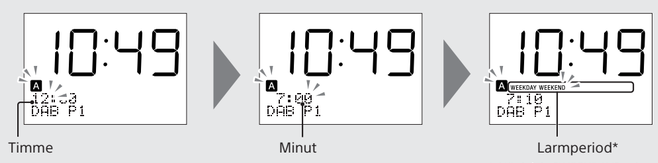


2 Ställ in timme, minut och larmperiod (WEEKDAY, WEEKEND eller båda).



Tryck på **VOL/SET** + eller – för att välja timme, och tryck sedan på **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER**.

* Använd den upphöjda punkten på **VOL/SET +** som referens när du använder radion.



* När både ”WEEKDAY” och ”WEEKEND” visas, avges larmet varje dag.

Upprepa åtgärden för att ange minut och larmperiod.

Tips!
Om du håller **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER** intryckt i mer än två sekunder medan du ställer in larmet, slutförs larminställningen direkt.

3 Ställ in larmläget (DAB, FM eller BUZZER).

Tryck på **VOL/SET** + eller – för att ange önskat larmläge, och tryck sedan på **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER**.

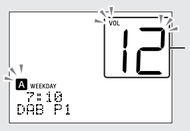
När du väljer DAB eller FM
Tryck på **VOL/SET** + eller – för att välja en förinställd kanal, och tryck sedan på **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER**.

När du väljer BUZZER
Inställningen är klar. Larmsignalen avges vid den inställda tiden och ökar gradvis i styrka. (”A” eller ”B” blinkar i teckenfönstret.)

Om ingen kanal har lagrats
Förvalsnumret och ”--” visas omväxlande i teckenfönstret. Larmsignalen avges vid den inställda tiden.

4 Justera volymen.

Tryck på **VOL/SET** + eller – för att justera volymen, och tryck sedan på **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER**.



Inställningen är klar.
Radion slås på vid den inställda tiden och ökar gradvis i styrka. (”A” eller ”B” blinkar i teckenfönstret.)

Stänga av larmet

Inaktivera larmet

Tryck på **SET ALARM/ALARM A** eller **B**.

”A” eller ”B” försvinner från teckenfönstret.

Slumra några minuter till

Tryck på **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER**.

Larmet stängs av men ljuder automatiskt igen efter tio minuter.
Varje gång du trycker på **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER**, ändras snoozetiden enligt följande:

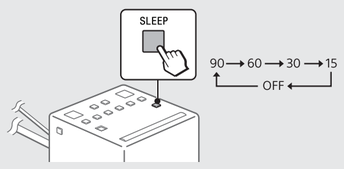
10 ⟶ 20 ⟶ 30 ⟶ 40 ⟶ 50 ⟶ 60

”A” eller ”B” blinkar i teckenfönstret.

Obs!
Om du inte trycker på några knappar medan larmet ljuder, slutar det efter cirka 60 minuter.

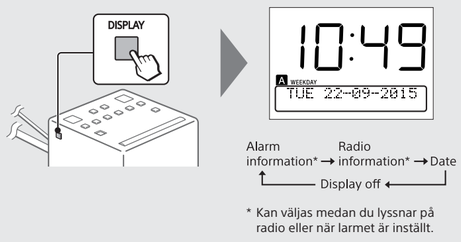
Ställa in insomningstimern

Radion stängs av automatiskt efter en förinställd tid.



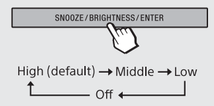
Obs!
När larmet är inställt på ljud medan insomningstimern används, stängs timern av automatiskt när larmet avges.

Växla informationsdisplay



* Kan väljas medan du lyssnar på radio eller när larmet är inställt.

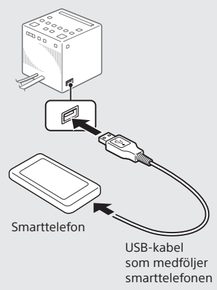
Ställa in teckenfönstrets ljusstyrka



Tips!
Du kan stänga av teckenfönstret genom att hålla **SNOOZE/BRIGHTNESS/ENTER** intryckt.

Obs!
- Teckenfönstrets ljusstyrka kan inte ändras medan larmet avges eller snoozefunktionen är aktiverad.
- När larmet avges, tänds teckenfönstret svagt även om ljusstyrkan är avstängd.

Ladda en smarttelefon



Obs!
- Vi garanterar inte att radion kan användas för att ladda alla produkter som kan laddas via USB.
- Radion fungerar inte med spänning på mer än 5 V/1,5 A.
- Koppla bort smarttelefonen från radion om det hörs en varningssignal.
- Radiomottagningen kan försämras medan du laddar en smarttelefon via USB.

Alternativ på inställningsmenyn

Grundläggande funktioner:

Gå tillbaka till föregående menynivå

Tryck på **BACK**.

Stänga inställningsmenyn

Tryck på **MENU** igen.

Radioalternativ

Radioalternativen kan ställas in när du har valt DAB eller FM.

Automatisk kanalsökning DAB

Utför automatisk DAB-kanalsökning igen om du vill uppdatera listan med DAB-kanaler. Välj ”Yes” för att starta automatisk DAB-kanalsökning. Välj ”No” för att inaktivera automatisk DAB-kanalsökning.

Obs!
När den automatiska DAB-kanalsökningen startar, raderas den befintliga kanallistan.

Information DAB

Du kan visa information om den DAB-kanal du lyssnar på.

Channel: Kanal och frekvens (se tabellen med DAB-frekvenser i ”Specifikationer”.)

Multiplex Name: Ensemblenamn (upp till 16 tecken)

Service Name: Kanalnamn

Programme Type: Programtyp (se ”PTY (programtyp)” i ”Specifikationer”.)

Bit Rate: Bithastighet

Signal Level: Visar signalnivån på den aktuella DAB-kanalen, från 0 (ingen signal) till 100 (maximal signal).

Info. PTY FM

Visar programtypen (se ”PTY (programtyp)” i ”Specifikationer”) för den aktuella kanalen.

Obs!
Om det inte finns något multiplexnamn eller tjänstnamn, är fältet tomt.

DAB Manual Tune DAB

Pröva manuell DAB-kanalsökning om det inte går att ställa in DAB-kanaler automatiskt.

Tryck på **SELECT** ← eller → för att välja önskad DAB-kanal, och tryck sedan på **ENTER**.

Radion börjar söka efter kanaler på det valda bandet.

Tips!
Den nya manuellt inställda kanalen lagras i listan med DAB-kanaler.

Initialize DAB FM

Välj OK för att återställa fabriksinställningarna. Alla inställningar, DAB-kanallistor och förinställningar raderas.

Övriga alternativ

Stäng av radion innan du ställer in alternativen.

Ställa in datum och tid

Auto är inställt som standard. Klockan synkroniseras med den mottagna DAB-informationen. Ställ in klockan manuellt genom att trycka på **MENU**, välja Set Date & Time och sedan Manual, och följa stegen nedan.

1 Tryck på **SELECT** ← eller → för att välja år, och tryck sedan på **ENTER**.
2 Upprepa steg **1** för att välja månad, dag och tid.

Återgå till föregående inställning

Tryck på **BACK**.

Avbryta klockinställningen

Tryck på **MENU** igen.

Obs!
Om du inte trycker på någon knapp under cirka en minut medan du ställer in klockan, avbryts klockinställningsläget.

Tidformat

12H/24H: Välj mellan 12- och 24-timmarsklocka.

Datumformat

Välj mellan följande datumformat: DD-MM-ÅÅÅÅ, DD MMM ÅÅÅÅ (MMM är JAN, FEB osv.), MM-DD-ÅÅÅÅ och ÅÅÅÅ-MM-DD.

Ljudsignal

Välj On eller Off.

Batteriet som reservströmkälla

Enheten innehåller ett CR2032-batteri som reservströmkälla, så att klockan och larmfunktionen fungerar också vid strömavbrott. (No Power No Problem-system*)

NO POWER NO PROBLEM

* No Power No Problem™ är ett varumärke som tillhör Sony Corporation.

Anmärkningar om larmfunktioner i händelse av strömavbrott

Om det inträffar strömavbrott, fungerar larmfunktionerna ända tills batteriet är helt urladdat. Vissa funktioner kan emellertid påverkas:

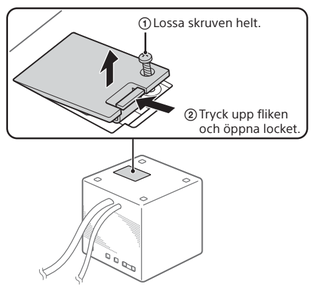
- Teckenfönstret slocknar.
- Larmsignalen avges om larmljudet är inställt på RADIO.
- Larmsignalen avges om det inträffar strömavbrott medan larmet avges.
- Larmet ljuder i cirka fem minuter om inte **ALARM RESET/OFF** trycks ned.
- Om ”⌓” visas i teckenfönstret avges larmet inte vid strömavbrott. Byt ut batteriet om ”⌓” visas.
- Snoozefunktionen fungerar inte.
- Under strömavbrott avges larmet en enda gång vid den inställda tiden.

När batteriet ska bytas ut

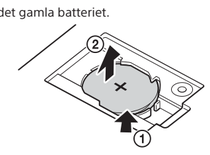
När batteriet är urladdat visas ”⌓” i teckenfönstret.
Aktuell tid och larminställning raderas om det inträffar strömavbrott medan batteriet är urladdat.

Byta ut reservbatteriet

1 Öppna batterifacket på radions undersida.



2 Ta ut det gamla batteriet.



3 Sätt i ett nytt batteri i batterifacket med ⊕-sidan vänd uppåt.
4 Stäng locket till batterifacket och skruva åt skruven.
5 Tryck på **DAB/FM**. (”⌓” försvinner från teckenfönstret.)

Obs!
Ta ut batteriet om radion inte ska användas under längre tid, för att undvika skador på grund av läckare eller korrosion.

Läs igenom den här brukanvisningen noga innan du använder radion, och spara den för framtida bruk.

För kunder i Europa
Registrera dig nu och få kostnadsfria uppdateringar:
www.sony.eu/mysony

VARNING!

Täck inte över ventilationsöppningarna på enheten med en tidning, duk, gardin eller liknande, eftersom det kan orsaka brand. Ställ inte tända ljus på enheten.

Skydda enheten mot stänk och väta, och placera inte vätskefyllda föremål, till exempel vaser, ovanpå enheten, så undviker du risk för brand eller elektriska stötar.

Placera inte enheten där det är ont om utrymme, till exempel i en bokhylla eller inbyggnadslåda.

Utsätt inte batterier och enheter med batterier för hög värme, till exempel direkt solljus, eld eller liknande.

Huvudkontakten används för att koppla bort enheten från elnätet. Anslut därför enheten till ett lättåtkomligt vägguttag. Dra omedelbart ut huvudkontakten från vägguttaget om du märker att enheten fungerar onormalt.

Enheten är elansluten så länge kontakten sitter i ett vägguttag, även om strömbrytaren på själva enheten är frånslagen.

Namnplåten och viktig säkerhetsinformation finns på radions undersida.

VARNING AVSEENDE LITIUMBATTERI

- Batteriet kan explodera om det handhas på fel sätt. Ladda det inte, demontera det inte och kassera det inte i eld.
- Kassera det förbrukade batteriet skyndsamt och i enlighet med lokala miljöförordningar och lagar. Förvara oåtkomligt för barn.

IAKTTA FÖRSIKTIGHET

Batteriet kan explodera om det byts ut på fel sätt. Byt bara ut det mot ett batteri av samma typ.

Information till kunder: Följande information gäller endast utrustning som säljs i länder med gällande EU-direktiv.

Denna produkt har tillverkats av eller på uppdrag av Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Frågor gällande produktöverensstämmelser enligt EU:s lagar hänvisas till auktoriserad representant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. Adresser och kontaktinformation för service- och garantiärenden finns i den separata service- och garantidokumentationen.

CE

CE-märkningens giltighet begränsas till de länder där den är obligatorisk enligt lag, i huvudsak i EES-länderna (europeiska ekonomiska samarbetsområdet).

Kassering av uttjänta batterier och elektriska och elektroniska produkter (gäller i EU och andra europeiska länder med separata insamlingssystem)

Den här symbolen på produkten, batteriet eller förpackningen anger att produkten och batteriet inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. På vissa batterier kan denna symbol användas i kombination med en kemisk symbol. Den kemiska symbolen för kvicksilver (Hg) eller bly (Pb) läggs till om batteriet innehåller mer än 0,0005 % kvicksilver eller 0,004 % bly. Genom att säkerställa att batterierna kasseras på rätt sätt, bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om batterier kasseras som vanligt avfall. Återvinning av materialet bidrar till att bevara naturens resurser.

För produkter som av säkerhets-, prestanda- eller dataintegritetsskäl kräver permanent anslutning till ett inbyggt batteri, bör detta batteri endast bytas av behörig servicetekniker. Se till att batteriet hanteras på rätt sätt genom att lämna in produkten till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter när det är förbrukat. Information om övriga batterier finns i avsnittet om hur du tar ut batterierna ur produkten på ett säkert sätt. Lämna batteriet i behållaren för förbrukade batterier på en återvinningsstation. Om du vill ha mer information om återvinningen av produkten eller batteriet kontaktar du ditt kommunkontor, den lokala sophämtningstjänsten eller återförsäljaren där du köpte produkten eller batteriet.

Försiktighetsåtgärder

- Använd enheten endast med de strömkällor som anges i ”Specifikationer”.
- Dra ut nätströmskabeln genom att hålla i kontakten, inte i kabeln.
- Lämna inte enheten i närheten av en värmekälla, till exempel ett värmeelement eller en varmluftskanal, eller på en plats som utsätts för direkt solljus, mycket damm eller mekaniska vibrationer eller stötar.
- Lämna utrymme för luftcirkulation för att förhindra värmealstring inuti enheten. Placera inte enheten på en yta (till exempel matta, filt eller liknande) eller i närheten av material (till exempel en gardin) som kan blockera ventilationsöppningarna.
- Om ett föremål eller vätska skulle råka komma in innanför höljet, ska du genast koppla bort strömmen till enheten. Låt sedan en kvalificerad tekniker kontrollera enheten innan du använder den igen.
- Rengör ytterhöljet med en ren och torr duk. Använd inga typer av lösningsmedel, som alkohol eller bensin, eftersom de kan skada ytbehandlingen.
- Var noga med att inte stänka vatten på enheten. Enheten är inte vattentät.

ANMÄRKNINGAR OM LITIUMBATTERI

- Kassera det förbrukade batteriet skyndsamt. Förvara litiumbatteriet oåtkomligt för barn. Kontakta omgående läkare om någon skulle svälja batteriet.
- Torka av batteriet med en torr duk för att säkerställa god kontakt.
- Kontrollera att polerna är vända åt rätt håll när du sätter i batteriet.
- Häll inte batteriet med en pincett av metall, eftersom det kan leda till kortslutning.
- Utsätt inte batteriet för hög värme, till exempel direkt solljus eller eld.

Kontakta närmaste Sony-återförsäljare om du har frågor eller om det inträffar problem med enheten.

Felsökning

Kontakta närmaste Sony-återförsäljare om problemet kvarstår efter följande kontroller.

Larmet avges inte vid den inställda larmtiden.

Kontrollera att ”A” eller ”B” visas i teckenfönstret.

Radion är påslagen men det hörs inget ljud vid den inställda larmtiden.

Kontrollera larmvolymen.

Specifikationer

Tidvisning
24- eller 12-timmarsklocka

Frekvensomfång
DAB (Band-III): 174,928–239,200 MHz
FM: 87,5–108 MHz (i steg om 0,05 MHz)

Mellanfrekvens
DAB (Band-III): 1 750 kHz
FM: 350 kHz

DAB (Band-III)-frekvenstabell (MHz)

Kanal	Frekvens	Kanal	Frekvens
5A	174,928	10A	209,936
5B	176,640	10B	211,648
5C	178,352	10C	213,360
5D	180,064	10D	215,072
6A	181,936	11A	216,928
6B	183,648	11B	218,640
6C	185,360	11C	220,352
6D	187,072	11D	222,064
7A	188,928	12A	223,936
7B	190,640	12B	225,648
7C	192,352	12C	227,360
7D	194,064	12D	229,072
8A	195,936	13A	230,784
8B	197,648	13B	232,496
8C	199,360	13C	234,208
8D	201,072	13D	235,776
9A	202,928	13E	237,488
9B	204,640	13F	239,200
9C	206,352		
9D	208,064		

Högtalare
Cirka 4,0 cm diameter, 8 Ω
Uteffekt: 700 mW (vid 10 % harmonisk distorsion)

Strömförsörjning
230 V AC, 50 Hz
Reservström till klockan: 3 V DC, ett CR2032-batteri

USB-uteffekt
USB-port (DC OUT 5 V, 1,5 A)

Mått
Cirka 100,9 mm × 101,6 mm × 101,4 mm (B/H/D) inklusive utskjutande delar och kontroller

Vikt
Cirka 560 g inklusive CR2032-batteri

Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

PTY (programtyp)

Denna funktion visar programtypen för DAB-tjänster eller RDS-information som tas emot, till exempel nyheter eller sport.
Om den mottagna tjänsten eller kanalen inte sänder programtypen, visas ”No PTY”.

Programtyp	Visning
Ingen programtyp	None
Nyheter	News
Aktuellt	Current Affairs
Information	Information
Sport	Sport
Utbildning	Education
Teater	Drama
Kultur	Arts
Vetenskap	Science
Diverse	Talk
Popmusik	Pop Music
Rockmusik	Rock Music
Lättlyssnat	Easy Listening
Lätt klassiskt	Light Classical
Klassisk musik	Classical Music
Övrig musik	Other Music
Väder	Weather
Ekonomi	Finance
För barn	Children’s
Sociala frågor	Factual
Andliga frågor	Religion
Telefonväkteri	Phone In
Resor och semester	Travel
Fritid och hobby	Leisure
Jazzmusik	Jazz and Blues
Countrymusik	Country Music
Nationell musik	National Music
Gamla godingar	Oldies Music
Folkmusik	Folk Music
Dokumentärer	Documentary
Larmtest	Alarm Test
Larm	Alarm – Alarm !